

Siziano

APRILE 2015



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale
stampato su carta ecologica

INFORMAZIONI



4

Nuovo polo tecnologico

La multinazionale Supernap ha scelto il nostro Comune per realizzare il più grande datacenter europeo



6

Alloggi Protetti per Anziani

In via di assegnazione i minialloggi presso il centro polifunzionale L'Acero. Ecco cosa offrono



9

Contributi per anziani e disabili

Il Comune mette a disposizione dei cittadini disabili il buono sociale, i voucher e i ricoveri di sollievo



10



14



16



Editoriale

Linea diretta con il Sindaco

✉ sindaco@comune.siziano.pv.it ☎ 0382/6780262 🐦 @SindacoSiziano 📘 www.facebook.com/ComuneSiziano

Cari Conciatadini,

L'argomento di attualità più in voga in questo periodo è sicuramente quello di Expo 2015, e al di là delle polemiche connesse a scandali, sprechi e corruzione, è proprio con il motto di Expo 2015 che mi piace cominciare questo editoriale: "Nutrire il pianeta, energia per la vita". È davvero un messaggio d'impatto, che ben sintetizza l'anima di un progetto molto ambizioso, ma necessario e cruciale, un'irripetibile occasione per riflettere in maniera approfondita su temi che troppo spesso rimangono ai margini dell'agenda politica.

Come ripensare una **gestione delle risorse agroalimentari che segua criteri di ecosostenibilità ed equità** nella loro redistribuzione è sicuramente un esempio, come lo è cominciare una seria discussione su come cogliere al meglio questa grande occasione tramutando in una concreta possibilità di rilancio per l'economia lombarda, evitando che allo spegnersi dei riflettori sull'evento restino solo edifici e strutture per cui non esiste un piano di riqualificazione pensato per il futuro, lasciando che tutto finisca nell'elenco degli sprechi di cui è piena la nostra storia recente.

Allora una riflessione mi nasce spontanea: com'è possibile che solo ai piccoli Comuni debba essere applicata la spending review? E

per di più in maniera così restrittiva da impedire di poter continuare a far fronte alle spese necessarie per dare ai propri cittadini quella qualità della vita che meritano, trattandosi di risorse locali?

Anche quest'anno chiudiamo con un avanzo enorme per via del Patto di Stabilità, che nel 2014 ci ha impedito di utilizzare le nostre risorse per eseguire lavori necessari al paese. Se il Governo manterrà fede alle promesse fatte, a giugno - dopo il bilancio di previsione - spero di poter **applicare una parte dell'avanzo per asfaltare strade, ristrutturare il tetto della Scuola Primaria, del Municipio e della Biblioteca, di provvedere alla manutenzione dei parchi.**

Per fortuna siamo una **comunità che sa trovare le risorse al proprio interno**, unita dalla consapevolezza che con l'impegno e la creatività si possono dar vita a bei progetti quasi a costo zero. Il programma del Maggio Sizianese è la prova che con il lavoro in sinergia tra l'Amministrazione, la Biblioteca e le numerose Associazioni del territorio si può fare molto. E, se saremo supportati dal bel tempo, sarà una bella primavera da passare insieme.

Nelle pagine seguenti troverete una bella notizia che offrirà nel tempo grandi opportunità per Sizzano: un **nuovo insediamento produttivo**

con importanti ricadute sull'economia del nostro paese.

Vedrete **inoltre numerosi progetti frutto del lavoro svolto quotidianamente per il territorio, in campo sociale anche a livello distrettuale, dell'istruzione, della cultura e dell'ambiente.**

Tutto questo nonostante le nuove norme, spesso nemmeno chiare: nuovo ISEE, fatturazione elettronica, informatizzazione, piano corruzione, piano trasparenza, che stanno generando un grande caos e un appesantimento degli uffici soprattutto per le scadenze tutte troppo ravvicinate.

Consentitemi, anche in questo caso, una considerazione: è veramente bizzarro che tutto debba avvenire in primis nei Comuni medio-piccoli e meno strutturati, mentre dove il controllo ha evidenziato le maggiori problematiche di sprechi e corruzione tutto resterà come prima.

A maggior ragione vorrei quindi elogiare il grande lavoro svolto ogni giorno dalla componente tecnica, che deve districarsi tra mille difficoltà. Un lavoro indispensabile per l'organizzazione di ogni servizio che viene erogato.

Con affetto

Il Vostro Sindaco
Donatella Pumo

Donatella Pumo

Siziano

INFORMAZIONI

■ Direttore Responsabile
Donatella Pumo

■ Caporedattore
Paolo Martellotta
redazione@comune.siziano.pv.it

■ Comitato di redazione
Giulia Franceschini
Giorgio Minozzi
Carolina Bollani
Andrea Ventrone
Claudio Pasi

■ Fotografie
Comune di Sizzano
Associazione Fotoreporter

N°01 APRILE 2015

■ Realizzato da
Growing
Consulting&Media Srl
via Gustavo Fara 25
20124 Milano



Polizia Locale: convenzione con i Comuni di Bornasco e S. Alessio

Ha l'obiettivo di aumentare la sicurezza attraverso più ore di controllo l'accordo siglato da Sizzano per gestire in modo trasversale le risorse economiche e operative. Con il Comando di Lacchiarella maggiori pattugliamenti alla stazione di Villamaggiore

Tagli e limitazioni sulla spesa per il personale hanno reso negli ultimi anni piuttosto complesso rispondere efficacemente ai bisogni di sicurezza del territorio.

Dopo che il D.L. n.95 del 2012, denominato "spending review", ha tracciato la via "restrittiva" in tema di servizi per la collettività, la più valida soluzione a questo problema è il ricorso alla gestione in forma associata dei servizi di Polizia Locale, che oltre a rappresentare un modo per **accrescere la sicurezza**, è in grado di offrire anche **maggiori benefici in termini economici**, consentendo la **redistribuzione delle risorse operative in modo da aumentare le ore di controllo**.

Questo l'obiettivo dell'accordo siglato dal nostro Comune con quelli di Bornasco e S. Alessio per gestire, appunto in forma

associata, i servizi di Polizia Locale. «La convenzione, che vede Sizzano nel ruolo di Comune capofila - spiega il sindaco Donatella Pumo -, è il risultato di approfondite discussioni tecniche e politiche che hanno portato ad una scelta condivisa di questo percorso. Le ore aggiuntive del servizio saranno proporzionali al numero degli agenti messi a disposizione della convenzione. Gli incontri periodici dei Sindaci e dei Comandanti delle rispettive sezioni di Polizia Locale consentiranno di monitorare la situazione e di prevedere ulteriori servizi mirati, potendo contare sulla **dotazione trasversale di tutte le strumentazioni** e delle risorse umane dei rispettivi Comuni, per un totale di 7 Agenti». La convenzione permette inoltre di partecipare a bandi per l'ampliamento della strumentazione di controllo con una minor spesa.

E' indirizzato a una maggiore sicurezza anche l'accordo operativo firmato con Lacchiarella per **incrementare il controllo presso la stazione ferroviaria di Villamaggiore**, punto nevralgico per i rispettivi Comuni. «Nella zona della stazione si verificano spesso atti di vandalismo e furti - aggiunge il Sindaco di Sizzano -. Si tratta di fenomeni che, oltre a creare notevoli disagi ai cittadini, contribuiscono ad accrescere il forte senso di insicurezza già manifestato dalla popolazione. L'accordo operativo stretto con il Comune di Lacchiarella vede impegnati entrambi i Comandi di Polizia Locale in un **pattugliamento congiunto** durante la settimana. In attesa di potenziare ulteriormente il sistema di controllo con una telecamera fissa, il lavoro in sinergia è stato predisposto per produrre un miglioramento dell'attuale situazione».

Civiche Benemerenze: entro il 30 aprile le segnalazioni

Appuntamento il 2 giugno, come da tradizione, per il conferimento delle Civiche Benemerenze.

Per assegnare lo speciale riconoscimento voluto dall'Amministrazione Comunale - e destinato ai cittadini che contribuiscono al prestigio di Sizzano attraverso opere concrete nel campo delle scienze, delle lettere, delle arti, dell'industria, del lavoro, della scuola, dello sport o attraverso iniziative sociali, assistenziali o filantropiche -, le proposte dovranno essere consegnate all'Ufficio Protocollo del Comune entro il 30 aprile prossimo.

Il riconoscimento viene conferito a 3 cittadini al massimo, in base alle proposte presentate dalle Associazioni o da singoli che intendono segnalare l'operato di cittadini meritevoli.

Per fare questo i promotori dovranno pro-

durare una breve biografia della persona indicata e una relazione esauriente in grado di motivare la richiesta di assegnazione della benemerenza.

A chi si attribuisce la Civica Benemeranza

- Benemeriti per le scienze, lettere, arti, cultura
- Benemeriti del mondo del lavoro e della produzione
- Benemeriti delle attività sociali, assistenziali, sportive
- Benemeriti cittadini esemplari che in qualche modo abbiano contribuito ad elevare il prestigio istituzionale del Comune di Sizzano

Sfalci e potature: le indicazioni per la corretta raccolta



Il cassone per lo smaltimento di sfalci e potature in via Cervi

Arriva la primavera e quindi è tempo di occuparsi di orti e giardini. Per dare ai cittadini la possibilità smaltire correttamente sfalci, potature e in generale i rifiuti vegetali, il Comune ha posizionato l'apposito cassone nell'area verde di via Cervi. Il servizio, attivo dal 2 maggio al 30 ottobre, è accessibile il sabato dalle 15 alle 19 e la domenica dalle 10 alle 12.

Nuovo insediamento produttivo per la valorizzazione di Siziano

Al via la realizzazione del fabbricato che ospiterà il centro dati della multinazionale Supernap. Il progetto impatterà in modo positivo su visibilità e indotto economico

Dopo due anni di trattative e dopo aver valutato anche altre località, la sede italiana di Supernap, multinazionale americana leader nel settore dell'Information Technology, ha scelto di investire sul nostro territorio costruendo a Siziano il proprio nuovo Datacenter, dove aziende come Apple, News Corp., eBay, Microsoft e Google custodiscono la maggior parte dei loro contenuti digitali.

«Oltre che per la posizione strategica a livello geografico del nostro paese, la scelta è ricaduta su Siziano per le infrastrutture - dalla disponibilità di connessione con la fibra ottica a power Energy adeguate - che siamo in grado di offrire a una struttura ad elevato contenuto tecnologico come quella di Supernap Italia - spiega il Sindaco, Donatella Pumo -. Si tratterà infatti del **Datacenter più importante a livello europeo**, capace di gestire dati e applicazioni di moltissime aziende tra le più importanti. Possiamo dire che sarà "un'area di stoccaggio" non di mer-



ci, bensì di informazioni, dati, applicazioni e servizi informatici per imprese e utenti, e quindi la sua presenza non influirà in alcun modo sull'attuale flusso di mezzi pesanti. Al contrario, una struttura tecnologicamente avanzata come quella che verrà costruita da Supernap Italia rappresenta una **grande opportunità di visibilità** per il nostro paese e un **grande valore economico** che porterà solo benefici per il nostro territorio».

Il Datacenter sarà ospitato in un fabbricato di circa 17.000 mq, che si svilupperà su

un'area di 65.000 mq all'interno del piano di lottizzazione produttivo di via Marche e via Lombardia. Per la realizzazione della struttura, i progettisti hanno predisposto l'inserimento dell'edificio nel contesto industriale con il minor impatto possibile, avvalendosi delle più adeguate **opere di mitigazione ambientale**.

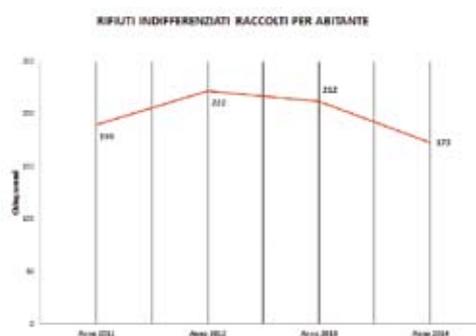
Come nella tradizione americana, la società organizzerà una cerimonia per la posa della prima pietra del fabbricato, prevista entro il mese di aprile.

La raccolta differenziata torna a crescere: nel 2014 raggiunta quota 61,7%

Buone notizie per la raccolta differenziata, che dopo un rallentamento, lo scorso anno ha raggiunto la percentuale del 61,7%, a fronte di una diminuzione dei rifiuti indifferenziati.

«I dati relativi al 2014 ci dicono che l'andamento è stato positivo e che il corretto conferimento degli scarti ha ripreso a crescere - afferma Michele Barbieri, Assessore al Bilancio e Programmazione Economica, Ambiente ed ecologia -. Ci confortano sia l'aver raggiunto la percentuale del 61,7% di differenziata sia la tendenza in continua diminuzione dei volumi di rifiuti indifferenziati: l'anno scorso ne sono stati conferiti per abitante 173 Kg, 40 Kg in meno rispetto al 2013». Un risultato raggiunto grazie alle azioni messe in campo, «Come l'introduzione

dei sacchetti trasparenti per la raccolta della frazione secca - riprende Barbieri -, ma per la maggior parte dobbiamo ringraziare tutti i cittadini che mantengono l'impegno finora dimostrato e che sensibilizzano chi ancora non presta la dovuta attenzione al corretto conferimento dei rifiuti». A oggi il conferimento dei rifiuti avviene ancora con il gestore che da anni si occupa del servizio nel nostro Comune, «Ma è in corso la predisposizione del nuovo bando di gara, che ci permetterà di continuare verso l'obiettivo del 70% previsto dalle normative per il 2020 - conclude l'Assessore -. L'attenzione è anche rivolta verso i costi del servizio, per non gravare sui cittadini, soprattutto in questo periodo di difficoltà economica».



Il Palazzetto avrà un tetto nuovo

Le imprese responsabili dell'opera hanno trovato un accordo per il risanamento dell'edificio, che verrà effettuato entro la primavera senza spese per il Comune

E' in via di risoluzione il problema delle infiltrazioni di acqua dal tetto del Palazzetto dello Sport. Dopo mesi di disagio per gli atleti e i cittadini che frequentano la struttura, l'impresa costruttrice Eurocomp e la ditta che aveva realizzato il tetto hanno trovato un accordo per le opere di risanamento, che verranno effettuate entro la primavera senza alcuna spesa per il Comune.

Per arrivare alla risoluzione di questo caso, l'iter si è rivelato piuttosto complesso: «Omologato, e con tutti i requisiti per lo svolgimento delle attività sportive certificati dagli organi preposti, il Palazzetto è stato inaugurato nel 2011, ma durante la prima stagione invernale sono emersi problemi di condensa nei momenti di maggior affollamento - ricorda il Sindaco Donatella Pumo -. A tutela del denaro pubblico, il Comune ha trattenuto la polizza fideiussoria alla società Eurocom e ha dato il via a una serie di rilevazioni tecniche. Due anni fa, dopo un nubifragio, sono cominciate le infiltrazioni dal tetto. L'impresa costruttrice è intervenuta eseguendo un intervento tampone e prendendo accordi con la ditta che aveva realizzato il tetto per rifarne la copertura nel corso dell'estate. A causa di cambiamenti societari l'intesa non è stata rispettata ed Eurocom ha deciso di rivolgersi al Tribunale per un ATP (Accertamento Tecnico

Preventivo). A settembre dello scorso anno è partito l'iter che ha condotto il perito designato dal Tribunale alla decisione finale: le ditte interessate dovranno provvedere alla sistemazione del tetto del Palazzetto a costi

zero per il Comune. In tempi brevi, le attività sportive potranno quindi riprendere regolarmente e a questo proposito ringrazio le società sportive per la collaborazione dimostrata in questi mesi».

Aggiornamento sulle opere alla rete idrica

Proseguono i lavori di miglioramento della rete idrica. CapHolding ha terminato l'intervento di interconnessione e possono iniziare quelli sui pozzi di Via I Maggio. Le opere in capo a Paviaacque sono invece in ritardo, a causa di problemi societari legati alla morte dell'amministratore delegato, dott. Giovannelli. L'atteso cambio di gestione al vertice è il motivo del rallentamento rispetto alla procedura della gara d'appalto per l'assegnazione e l'inizio dei lavori che era stato concordato con il Comune per il periodo di gennaio-febbraio. «Ho incontrato i nuovi vertici di Paviaacque per ribadire i disagi per gli abitanti delle zone interessate e quindi sollecitare gli interventi di sostituzione delle tubature, al termine dei quali è prevista la riasfaltatura delle strade interessate - informa il Sindaco Donatella Pumo -. Un miglioramento è già stato raggiunto: il monitoraggio su tutta la rete è continuo e costante: nella tabella sottostante gli ultimi dati».

Parametro	Metodo	u.m.	Valore	Limite di legge*
Coliformi totali	n°7010C APAT; IRSA-CNR Man. 29/2003	UFC/100ml	0	0
Escherichia Coli	n°7030C APAT; IRSA-CNR Man. 29/2003	UFC/100ml	0	0
Enterococchi	n°7040C APAT; IRSA-CNR Man. 29/2003	UFC/100ml	0	0
Pseudomonas Aeruginosa	Rapporti ISTISAN 07/5 ISS A003A	UFC/250ml	0	

* Decreto Legge 31/2001 + s.m.i.; i recenti campionamenti periodici di controllo sulla qualità dell'acqua nelle zone in cui sono stati effettuati gli interventi sulla rete idrica mostrano che tutti i valori risultano regolari

Il Comune sigla un accordo con CapHolding per una miglior gestione della Casa dell'Acqua e per irrigare il campo di via Adamello

Il 22 marzo si è celebrata la Giornata Mondiale dell'Acqua, per sensibilizzare sulla gestione sostenibile delle risorse idriche e ricordare come questo elemento - che siamo abituati a veder sgorgare dal rubinetto come per magia - sia in realtà un bene molto prezioso. Limitare gli sprechi e gli utilizzi impropri dell'acqua è un obiettivo a cui tutti possiamo contribuire, a partire da una maggior attenzione nelle abitudini quotidiane. Proprio in quest'ottica, il Comune ha raggiunto un importante accordo con CapHolding che, attraverso la persona del presidente Alessandro Russo, si è impegnata a effettuare due interventi sul nostro territorio. Il primo riguarda la Casa dell'Acqua di via F.lli Cervi, che entro la primavera verrà dotata di CRS (Carta Regionale dei Servizi) e grazie alla collaborazione dei tecnici di Cap sarà attivato un sistema di riconoscimento della tessera sanitaria per

limitare l'utilizzo dell'acqua frizzante ai soli cittadini residenti. Il secondo intervento riguarda la costruzione di un pozzo di prima falda per consentire l'irrigazione a costo zero del nuovo campo sportivo di via Adamello.



In via di assegnazione gli Alloggi Protetti presso il centro L'Acero

I 7 minialloggi protetti offriranno un sistema di servizi integrato e saranno destinati ai cittadini di età superiore ai 65 anni per migliorarne la qualità di vita

A seguito del Bando emesso dal Comune sono in via di assegnazione gli Alloggi Protetti per Anziani (APA) presenti presso il nuovo centro polifunzionale L'Acero. I 4 monolocali e i 3 bilocali sono destinati a nuclei familiari composti da un massimo di due persone. Ciascun alloggio, monolocale o bilocale che sia, gode di impianto di riscaldamento centralizzato, acqua potabile, contatore per l'allaccio alle reti dell'energia elettrica, predisposizione per l'allaccio alla linea telefonica, derivazione antenna tv, campanello per la chiamata d'emergenza, ed è arredato - a cura dell'Amministrazione Comunale - con blocco cucina a scomparsa completo dei principali elettrodomestici.

Essendo gli alloggi inseriti in un complesso che comprende un centro diurno per anziani, gli utenti possono scegliere di consumare il pranzo nella sala comune, di svolgere attività aggregative diurne e festive, di accedere al bagno assistito, nonché ai servizi erogati dal poliambulatorio fisioterapico per la riabilitazione delle funzioni motorie e dalla guardia medica.

Gli Alloggi Protetti sono destinati ai cittadini di età superiore ai 65 anni anche parzialmente non autosufficienti. L'accesso prioritario è previsto per le persone che non hanno una famiglia di riferimento; che vivono in un'abitazione non adeguata; che presentano una diminuzione dell'autonomia nelle funzioni strumentali, o patologie gestibili a domicilio o, ancora, che versano in condizioni di solitudine.

«I mini alloggi rappresentano una **soluzione abitativa innovativa**, studiata per contribuire al **miglioramento della qualità della vita dell'anziano** - spiega l'Assessore ai Servizi Sociali Massimiliano Brambilla -. L'obiettivo è di riconoscere all'anziano il diritto all'**autonomia** e un luogo in cui **vivere in compagnia**, offrendo un **sistema di servizi integrato con il territorio** in un ambiente più idoneo rispetto al domicilio, con la presenza di comfort, attrezzature e in assenza di barriere architettoniche».

Configurandosi come servizio residenziale a



carattere permanente e continuativo, l'ospitalità presso gli Alloggi Protetti è assoggettata al pagamento di una retta mensile: 290 euro per i monolocali, 380 euro per i bilocali occupati da una persona e 400 se occupati da due. Tuttavia, «Per agevolare il diritto di accedere al servizio secondo le proprie disponibilità economiche, l'Amministrazione Comunale ha previsto **agevolazioni tariffarie** in base al certificato ISEE dell'utente - specifica Brambilla».

Oltre all'Alloggio Protetto, la retta comprende acqua potabile; il riscaldamento e l'acqua calda, sia nelle parti comuni che nell'alloggio assegnato; l'energia elettrica delle parti comuni; la pulizia degli spazi comuni; l'utilizzo dell'ascensore; le manutenzioni straordinarie dell'alloggio e dello stabile; la manutenzione ordinaria delle parti comuni e delle aree esterne di pertinenza dell'immobile; il servizio rifiuti e la reperibilità costante di un operatore sociale.

Sono inoltre previsti **servizi aggiuntivi opzionali**, tra cui la pulizia dell'Alloggio, l'assistenza domiciliare e il bagno assistito, il pranzo presso il Centro Diurno o a domicilio, il telesoccorso, il servizio presso il Poliambulatorio Fisioterapico Comunale, il lavaggio e la stiratura di biancheria e indumenti.

in breve

■ I servizi compresi nella retta per gli Alloggi Protetti

- acqua potabile
- riscaldamento e acqua calda
- energia elettrica parti comuni
- pulizia degli spazi comuni
- utilizzo dell'ascensore
- manutenzioni straordinarie sia dell'alloggio che dello stabile
- manutenzione ordinaria delle parti comuni e delle aree esterne di pertinenza dell'immobile
- servizio rifiuti
- reperibilità costante di un operatore sociale

■ I servizi aggiuntivi opzionali

- servizio di pulizia
- assistenza domiciliare
- bagno assistito
- pranzo al Centro Diurno
- pranzo a domicilio
- telesoccorso
- servizio presso il Poliambulatorio Fisioterapico Comunale
- lavaggio e la stiratura di biancheria e indumenti



Prestito sull'Onore: un ulteriore supporto ai cittadini in difficoltà

A differenza del sostegno economico a fondo perduto, il contributo è erogato ai residenti che possono restituire la somma attraverso piccole rate senza interessi

Il perdurare della crisi economica e l'aumento del costo della vita vedono crescere il numero dei cittadini che si trovano costretti a chiedere un supporto economico per far fronte a spese di carattere primario. In considerazione di queste evidenze, l'Amministrazione Comunale ha ritenuto opportuna l'istituzione di un nuovo strumento di supporto ai residenti: il Prestito sull'Onore. «Una risposta al bisogno espresso solo attraverso contributi a fondo perduto può favorire l'innescarsi del fenomeno della dipendenza dagli aiuti erogati dalle istituzioni, ovvero il dilagare dell'assistenzialismo - spiega l'Assessore ai Servizi Sociali Massimiliano Brambilla -. Ci è invece parso più opportuno sostenere la capacità dei singoli e delle famiglie **di superare un periodo di transitoria difficoltà economica** attraverso l'attivazione di risorse personali, innescando un meccanismo virtuoso che permette di riutilizzare le somme restituite per nuovi bisogni. Abbiamo quindi istituito il Prestito sull'Onore, che le **persone in mo-**

mentanea difficoltà economica possono rendere attraverso **rate a tasso zero**, stabilite in accordo con l'Amministrazione tenendo conto delle condizioni socio-economiche del richiedente».

Solo per chiarire con qualche esempio, il Prestito sull'Onore può essere richiesto per risolvere problemi abitativi (depositi cauzionali, anticipo di affitti o arretrati, primo arredo); piccoli interventi di ristrutturazione o adeguamento dell'alloggio; formazione o riqualificazione professionale; spese per

garantire il diritto allo studio; spese sanitarie non coperte dal Sistema Sanitario Nazionale né da altra forma assicurativa (protesi dentarie, ausili, degenze ospedaliere fuori sede); spese per garantire l'assistenza domiciliare a persone non autosufficienti, in attesa dell'erogazione dell'assegno di accompagnamento o altra forma di aiuto; nascita di un figlio; situazioni di criticità il cui superamento possa tutelare la dignità della persona o il mantenimento della sua autonomia nel contesto familiare e sociale.

per saperne di più

■ **Cosa:** Prestito sull'Onore

■ **Chi può accedere:**

- i cittadini che abbiano compiuto i 18 anni
- residenti a Siziano da almeno 2 anni
- in condizione di restituire il prestito nei tempi stabiliti
- i cittadini extraeuropei in possesso di carta di soggiorno o di regolare permesso con scadenza successiva alla data di restituzione del prestito

■ **Come fare:** compilando i moduli presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune

ISEE: cambia la normativa nazionale; le dichiarazioni vanno ricalcolate

E' cambiata la normativa nazionale relativa all'ISEE, che consente ai contribuenti a basso reddito di accedere a prestazioni sociali e servizi di pubblica utilità a condizioni agevolate. Sebbene ancora in corso di validità, tutte le dichiarazioni ISEE calcolate in data anteriore al 1° gennaio 2015 devono essere rifatte. Si consiglia pertanto ai cittadini che si avvalgono dell'Indicatore della Situazione Economica Equivalente di provvedere tempestivamente alla nuova dichiarazione rivolgendosi al Caf, poiché l'attuale regolamento prevede criteri di calcolo più complessi che allungano i tempi per il rilascio della dichiarazione. «Stiamo definendo un regolamento sovracomunale per uniformare le modalità e i principi d'intervento per tutti i Comuni del distretto di Certosa di Pavia - spiega Massimiliano Brambilla, Assessore ai Servizi Sociali -. Benché in questo momento tariffe e agevolazioni non siano variate, stiamo procedendo con le diverse simulazioni per capire come si muoveranno gli indicatori di esenzione e le agevolazioni per i diversi servizi comunali in base al nuovo sistema di calcolo».

Lo sportello Caf a disposizione per le pratiche dei cittadini

Grazie alla convenzione siglata dall'Amministrazione Comunale con il Caf Ugl di Brescia, presso il centro servizi L'Acero è attivo il servizio Caf per i cittadini. Allo sportello, aperto tutti i mercoledì dalle 14:30 alle 18:30, ci si può rivolgere per ottenere gratuitamente la dichiarazione ISEE, attivare le pratiche il Bonus gas ed energia, la richiesta per l'assegno destinato ai nuclei familiari numerosi e l'assegno di maternità.

Gratuito è anche il servizio di consulenza per il controllo dei contributi, per il ricongiungimento, per le posizioni assicurative, per la contribuzione figurativa e volontaria, per i trattamenti di famiglia, i congedi parentali, le pratiche Inail, quelle legate agli ammortizzatori sociali, i calcoli pensionistici, nonché per le pratiche di invalidità civile, di accompagnamento, ecc.

Si occupa inoltre, con tariffazione a carico del cittadino, della dichiarazione fiscale 730 e delle pratiche per le successioni. Per ricorrere al servizio è necessario prendere appuntamento, telefonando in Comune alla dott.ssa Mariangela Grassi (0382/6780224).

Disabilità: al via il progetto sperimentale Vita indipendente

Come capofila del Distretto di Certosa, il nostro Comune ha redatto un progetto dedicato alle persone disabili, scelto e finanziato da Regione Lombardia

Nell'affermare l'eguale diritto di tutte le persone con disabilità a vivere nella comunità, con la stessa libertà di scelta delle altre persone, l'Articolo 19 della Convenzione Internazionale dei Diritti Umani delle Persone con Disabilità indica che "le persone con disabilità abbiano accesso ad una serie di servizi di sostegno domiciliare, residenziale o di comunità, compresa l'assistenza personale necessaria per permettere loro di vivere all'interno della comunità e di inserirsi e impedire che esse siano isolate o vittime di segregazione". Vi sono queste ragioni alla base della redazione da parte del Comune di Siziano, in qualità di Comune capofila del Piano di zona sociale, del progetto per la sperimentazione del modello di intervento in materia di vita indipendente e inclusione nella società delle persone con disabilità. «Il progetto, unico finanziato da Regione Lombardia in Provincia di Pavia – spiega il Presidente del Distretto di Certosa di Pavia, Massimiliano Brambilla - potrà consentire di potenziare e diversificare le opportunità a disposizione dei cittadini, affinché possano essere attivati progetti integrati maggiormente rispondenti alla pluralità e complessità dei bisogni della persona disabile e realizzare inclusione sociale, accanto ai servizi già presenti e attivi a livello distrettuale».

I progetti di vita indipendente saranno elaborati coinvolgendo direttamente la persona disabile e la sua famiglia, adeguatamente supportate affinché possano compiere scelte consapevoli. A tal riguardo sarà garantita l'attivazione di una equipe socio-sanitaria che valuterà i bisogni e fornirà consulenze specialistiche, anche attraverso percorsi formativi, per accrescere consentire alle persone di operare scelte consapevoli nella definizione del proprio progetto di vita. Per assicurare alle persone la consulenza specialistica con figure professionali attualmente non presenti sul territorio di-

strettuale (consulente alla pari, terapeuta occupazionale, architetto, ecc.) sarà avviata una collaborazione con il CPV Ledha di Milano, ma durante la sperimentazione potranno essere formate ulteriori professionalità sul territorio. Oltre all'attenzione prioritaria per i progetti in favore di persone disabili con limitazioni dell'autonomia, condizioni familiari, abitative e/o economiche tali da comportare un forte rischio di isolamento o segregazione sociale, nel corso della sperimentazione saranno finanziati anche percorsi di vita indipendente che coinvolgono diverse dimensioni della vita della persona, con particolare riguardo all'integrazione di azioni di cura (assistenti personali), mobilità autonoma, inserimento forma-

tivo e/o lavorativo (borse lavoro), azioni propedeutiche all'abitare in autonomia (esperienze di cohousing). Quest'ultima attività, in particolare, intende consentire alle persone interessate di "provare" - a costi contenuti - forme di abitazione indipendente dai familiari e di vita autonoma, fruendo al contempo di spazi e servizi comuni e mettendo in comune risorse e competenze personali per migliorare la propria e qualità della vita e quella degli altri. L'azione, inoltre, si delinea come una concreta opportunità per persone disabili che vivono l'incertezza del mantenimento della propria autonomia a fronte dell'invecchiamento e/o della malattia delle reti familiari di supporto.

Le linee guida del progetto

- Attivazione di una equipe socio-sanitaria che valuterà i bisogni e fornirà consulenze specialistiche
- Consulenza specialistica con figure professionali quali consulente alla pari, terapeuta occupazionale, architetto, ecc.
- Integrazione di azioni di cura (assistenti personali)
- Mobilità autonoma
- Inserimento formativo e/o lavorativo (borse lavoro)
- Azioni propedeutiche all'abitare in autonomia (esperienze di cohousing)

Lo sportello gratuito di consulenza legale è attivo

Presso il Centro Servizi Acero è attivo lo Sportello di consulenza legale. Il servizio è gratuito e ha l'obiettivo di fornire informazioni e un primo orientamento per la soluzione di problemi, chiarimenti e approfondimenti su leggi e procedure, ma non effettua la presa in carico di cause legali. Lo Sportello è aperto il 28 maggio, l'11 giugno, il 16 luglio, il 24 settembre, l'1 e il 29 ottobre, il 26 novembre. Per accedere al servizio occorre prendere un appuntamento, telefonando all'ufficio servizi sociali del Comune: d.ssa Mariangela Grassi 0382/6780224.



Disabilità o non autosufficienza: gli aiuti predisposti dal Comune

I cittadini che evidenziano gravi limitazioni della capacità funzionale possono richiedere un supporto attraverso il buono sociale, i voucher e i ricoveri di sollievo

Proseguingo nella politica di attenzione verso i bisogni dei cittadini e, in particolare, nei confronti delle fasce più deboli della popolazione, l'Amministrazione Comunale mette a disposizione tre diversi tipi di contributi economici finanziati a valere sul fondo nazionale per la non autosufficienza: il buono sociale, il voucher minori e il contributo per i ricoveri di sollievo. «Tali interventi - spiega l'Assessore ai Servizi Sociali Massimiliano Brambilla -, ciascuno con le proprie peculiarità, hanno in comune l'obiettivo di agevolare le persone non autosufficienti o con gravi disabilità e le loro famiglie».

BUONO SOCIALE

Tale contributo è destinato alle persone di qualsiasi età colpite da limitazioni della capacità funzionale tali da comprometterne autosufficienza e autonomia nelle attività della vita quotidiana, di relazione e sociale. Il buono sociale è finalizzato a supportare economicamente i soggetti che necessitano di un'assistente personale (impiegato con regolare contratto) e a compensare le cure prestate dai familiari. Le domande, da compilare sull'apposito modello disponibile presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune, possono essere presentate dai residenti cui sia stata riconosciuta un'invalidità al 100% e che siano in possesso di una dichiarazione ISEE non superiore a 15.000 euro annui. A seguire verrà verificato il grado di gravità della non autosufficienza, tramite scale validate, per accertare la possibilità di accedere alla misura. In dettaglio, l'entità dell'importo erogabile è pari a 400 euro mensili se il richiedente possiede un ISEE fino a 8.000 euro; con ISEE da 8.000 a 15.000 euro annui, l'importo del buono sociale è pari a 200 euro.

VOUCHER MINORI

Questo contributo è destinato ai minori con disabilità e interessa le attività di carattere sociale per sostenere la loro vita di relazione attraverso appositi progetti capaci di favorirne il benessere psico-



fisico come per esempio pet therapy, attività motoria in acqua, frequenza a centri estivi, a iniziative ludico-ricreative (oratorio, biblioteca, attività sportive ecc...) e ad altri luoghi di socializzazione. Le domande, da compilare sull'apposito modello disponibile presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune, possono essere presentate per i residenti cui sia stata riconosciuta un'invalidità con indennità di frequenza o accompagnamento e che provengano da famiglie con una dichiarazione ISEE non superiore a 15.000 euro annui. Il voucher sociale ha un'entità variabile sulla base del PAI/PEI redatto dall'Assistente Sociale.

RICOVERI DI SOLLIEVO

Istituiti per garantire un periodo di riposo alle famiglie che accudiscono un familiare disabile, i ricoveri di sollievo prevedono un contributo di 800 mensili per un periodo massimo di due mesi all'anno. Per accedere al contributo è necessario presentare un'apposita domanda e possedere i requisiti richiesti, ovvero l'invalidità al 100% della persona per cui si richiede il ricovero di sollievo e una dichiarazione ISEE del nucleo familiare non superiore a 15.000 euro annui.

in breve

- **Cosa:** voucher per favorire la socializzazione di minori con disabilità
- **Chi può accedere:** famiglie di minori con disabilità che possano documentare:
 - invalidità con indennità di frequenza o accompagnamento
 - dichiarazione ISEE non superiore a 15.000 euro l'anno
- **Come fare:** compilando la richiesta sull'apposito modulo disponibile in Comune. Per informazioni e per un supporto nella compilazione della domanda ci si può rivolgere alla dott.ssa Mariangela Grassi (0382-6780224)

in breve

- **Cosa:** Buono sociale fino a 400 euro mensili
Contributi per ricoveri di sollievo fino a 800 euro per due mesi
- **Chi può accedere:** le persone disabili di qualsiasi età e/o anziane con:
 - invalidità al 100%
 - dichiarazione ISEE non superiore a 15.000 euro l'anno
 - dipendenza severa o totale risultante dalle scale validate ADL/IADL
- **Come fare:** compilando la richiesta sull'apposito modulo disponibile in Comune. Per informazioni e per un supporto nella compilazione della domanda ci si può rivolgere alla dott.ssa Mariangela Grassi (0382-6780224)

A lezione di consapevolezza grazie al lavoro svolto dal CCR

E' partita dal concetto di alimentazione sana la "missione" del Consiglio Comunale dei Ragazzi per prevenire i disturbi derivanti da uno scorretto rapporto con il cibo

Come anticipato sul precedente numero, il Consiglio Comunale dei Ragazzi sta lavorando al progetto "Non parliamo di cibo. Parliamo di te!".

La scelta dell'argomento non è legata solo al tema di Expo 2015, ma si inserisce in una cornice più ampia per la promozione e sviluppo di stili di vita sani e consapevoli. I giovani molto spesso mangiano male, troppo e in maniera disordinata, trascorrono diverse ore svolgendo attività sedentarie e praticano poco sport. Queste abitudini, insieme ad una scarsa consapevolezza del problema, possono contribuire all'insorgenza di disturbi del comportamento alimentare, specchio di un disagio sociale più ampio che nasce anche dalla difficoltà di percepire il sé e la propria immagine corporea. Tali problematiche sono in aumento in particolare nella fascia di età che va dai 12 ai 16 anni, senza distinzioni di sesso. La "missione" del CCR è dunque quella di promuovere la prevenzione, inducendo i propri amici e compagni di scuola a iniziare un percorso di consapevolezza sia delle proprie potenzialità sia dei propri limiti, invitandoli ad adottare uno sguardo più ampio sul mondo dell'immagine, della bellezza e della salute.

I ragazzi sono stati quindi coinvolti nell'esplorazione delle seguenti tematiche: fattori culturali e di rischio nello sviluppo dei disturbi alimentari; **approccio critico alle pressioni socioculturali**; consapevolezza e **decodifica corretta dei messaggi veicolati dai media**; **valenza emotiva e affettiva del corpo**; capacità positive nella **gestione dello stress**; **sviluppo dell'autostima e del rispetto di sé**; accettazione del proprio corpo; abitudini, comportamenti e atteggiamenti alimentari corretti.

Gli esperti hanno puntato a un **coinvolgimento attivo dei ragazzi**, somministrando loro un questionario per la raccolta di informazioni sulle abitudini alimentari, con la creazione della propria carta di identità e attraverso la visione di spezzoni

di film e di cartelloni e spot pubblicitari. Il progetto prevede inoltre la **creazione e il montaggio di uno spot pubblicitario realizzato dai ragazzi**, con la creazione di un DVD destinato alla vendita il cui ricavato sarà devoluto a un'associazione

di volontariato scelta dai ragazzi stessi. I giovani "consiglieri" presenteranno il lavoro svolto e il loro spot pubblicitario il 18 maggio al teatro Lanterna, alla presenza di compagni, insegnanti e rappresentanti dell'Amministrazione Comunale.



Uno dei cartelloni realizzati dal CCR per il progetto legato all'alimentazione

Dote Scuola per il 2015-2016: ecco come fare

La Regione Lombardia ha approvato per l'anno scolastico 2015-2016 i criteri e le modalità di assegnazione del Contributo per l'acquisto di libri di testo e/o dotazioni

tecnologiche e del Buono Scuola, componenti della Dote Scuola. In dettaglio i requisiti e le modalità di accesso.

in breve

■ **Cosa:** Contributo per l'acquisto di libri di testo e/o dotazioni tecnologiche

■ **Chi può accedere:** le famiglie degli studenti che si iscriveranno alla scuola secondaria di 1° grado (classi I-II-III), di 2° grado (classi I-II) e ai percorsi professionali in assolvimento dell'obbligo scolastico IFP (classi I -II) con una certificazione ISEE inferiore o uguale a 15.494,00 euro (si veda l'articolo pubblicato a pagina 7)

■ **Come fare:** presentando l'apposita domanda **entro e non oltre le ore 17:00 del 5 giugno 2015** presso il Comune di residenza o la Scuola paritaria a cui lo studente si iscriverà

■ **Cosa:** Buono scuola

■ **Chi può accedere:** le famiglie degli studenti che si iscriveranno alla scuola primaria, oppure secondaria di 1° e 2° grado e che hanno una certificazione ISEE inferiore o uguale a 38.000,00 euro (si veda l'articolo pubblicato a pagina 7)

■ **Come fare:** presentando l'apposita domanda **entro e non oltre le ore 17:00 del 5 giugno 2015**.

La domanda può essere consegnata presso il Comune di residenza oppure presso la Scuola paritaria a cui lo studente si iscriverà

Al via le iscrizioni all'Asilo Nido "La Coccinella" per il 2015/2016

La struttura comunale per i bambini dai 3 mesi ai 3 anni presenta la propria proposta educativa alle famiglie il 18 aprile, il 9 e il 23 maggio dalle 15 alle 17

Presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune è disponibile l'apposito modulo per le iscrizioni all'Asilo Nido "La Coccinella", che possono essere effettuate entro sabato 30 maggio. Per aiutare i genitori a orientarsi nella scelta più adeguata alle esigenze proprie e del bambino, la struttura comunale dedicata ai piccoli dai tre ai trentasei mesi organizza **tre open day** nei giorni di **sabato 18 aprile, sabato 9 e sabato 23 maggio, dalle ore 15 alle ore 17**. Un'occasione per visitare i locali de "La Coccinella" e per conoscere le educatrici, che illustreranno le proposte formative studiate per i più piccini. Tra queste, una peculiarità dell'Asilo Nido Comunale: i laboratori aperti ai genitori. Per i bambini già iscritti, le giornate che offrono alle mamme e ai papà la possibilità di



Un'immagine scattata durante uno dei laboratori aperti ai genitori

relazionarsi con i propri figli su un piano educativo "paritario" sono previste sabato 9 maggio dalle 10:00 alle 13:00 per la sezione Topodrilli & Lumaquile e nello stesso orario di sabato 23 maggio per la sezione Ronfi a

Primavera. Sabato 6 giugno, per i bambini di tutte le sezioni sarà organizzata una gita che durerà l'intera giornata. Infine, sabato 23 giugno, dalle 10:00 alle 13:00 si terrà la Festa di fine anno.

ai
CINQUE BICCHIERI
lounge bar - lunch restaurant - happy hour

**BAR - TRATTORIA
PANINOTECA - LUDOTECA**

*Menu di mezzogiorno
Primo - Secondo - Contorno
1/4 di vino - Acqua - Caffè
€ 10,00*

Aperitivo con stuzzicheria tutti i giorni
Venerdì e Sabato HAPPY HOUR

Tel. 0382610691
Via Roma, 3/5 - Sizzano (PV)

Eusti

Vini tipici dell'Oltrepo pavese
Viticoltori in Rovescala
Fr.ne Scazzolino 22/A (PV)

CANTINA E FAX 038575280
CELLULARE 3381230112
ABITAZIONE 0382610060
E-MAIL eustivini@libero.it

Consegna a domicilio

Siziano@Expo: tante iniziative per celebrare la cultura del cibo

Durante i mesi che accendono i riflettori sull'Esposizione Universale a Milano, il nostro paese dedica al tema dell'alimentazione varie attività per grandi e piccini

Manca poco all'inaugurazione di Expo 2015, che avrà come tema portante "Nutrire il pianeta, energia per la vita", e vuole includere tutto ciò che riguarda l'alimentazione, dal problema della mancanza di

cibo per alcune zone del mondo a quello dell'educazione alimentare, fino alle tematiche relative agli Ogm (organismi geneticamente modificati).

In occasione dell'Esposizione Universale, che dal 1° maggio al 31 ottobre accenderà

i riflettori sull'Italia intera, l'Amministrazione Comunale promuove presso la Biblioteca una serie di iniziative, rivolte sia agli adulti che ai bambini, per approfondire e condividere alcuni aspetti legati alla cultura dell'alimentazione.

Gli appuntamenti dedicati ai bambini

■ sabato 2 maggio ore 16:00 proiezione del film "Piovono polpette"

Flint Lockwood fin da piccolo ha avuto la passione per le invenzioni ma c'era sempre qualcosa che non andava a buon fine. Come quando aveva inventato lo spray che creava dal nulla scarpe capaci di aderire perfettamente al piede dimenticando però di inventare il modo per poterle sfilare. Divenuto adulto, e abitando



in un'isola la cui unica produzione alimentare sono le sardine, prova ad inventare un marchingegno che trasformi l'acqua in alimenti. Anche in questo caso sembra destinato al fallimento ma quando - per un eccesso di energia - la macchina viene lanciata nel cielo sopra l'isola, accade un fatto mai visto prima: i fenomeni atmosferici si trasformano in precipitazioni di cibo...

■ domenica 14 giugno, Milano, visita guidata per famiglie alla mostra "Food: la scienza dai semi al piatto"

Adottando un linguaggio semplice e un approccio divulgativo, la mostra affronta il complesso tema del cibo con metodologia scientifica: i singoli elementi che arrivano ogni giorno nei nostri piatti vengono "sezionati" negli elementi principali e poi analizzati nel dettaglio. Non solo verrà svelata l'origine e la trasformazione nel tempo dei principali alimenti, ma di ciascuno di essi si scopriranno le caratteristiche nutrizionali, le proprietà chimiche e le modalità ottimali per la loro lavorazione.

■ sabato 4 luglio ore 16:00 proiezione del film "Piovono polpette 2"

Appena finita la minaccia del cibo dal cielo a Swallow Falls e Flint Lockwood viene contattato dal suo idolo Chester V., padrone di una grande società alimentare, per essere arruolato tra i suoi scienziati. Nonostante il duro lavoro Flint non riuscirà ad entrare nel circolo degli eletti ma il direttore ha in serbo per lui altri piani. Abbandonata da tutti in attesa che fosse liberata dagli avanzati, Swallow Falls è diventata una giungla in cui gli alimenti sono animali, alcuni dei quali feroci, e hanno creato un loro ecosistema intorno al macchinario che li ha originati, proprio l'oggetto bramato da Chester e che Flint e i suoi amici vengono inviati a recuperare.

■ sabato 1 agosto ore 16:00 proiezione del film "Rango"

Un camaleonte che aspira ad essere "un eroe di cappa e spada" si ritrova in una cittadina del West infestata da banditi e fuorilegge e si vede costretto a interpretare letteralmente il ruolo dell'eroe.

■ sabato 19 settembre ore 16:00 proiezione del film "Ratatouille"

Remy è un topolino dotato di un olfatto straordinario e di un talento naturale per la buona cucina. Dopo una serie di rocamboleschi accadimenti, si trova separato dalla sua colonia e finisce a Parigi, sede del ristorante che porta il nome del suo Chef preferito: il famoso Gusteau. Qui Remy fa conoscenza con il giovane ed imbranato Linguini, un timido sguattero, che, grazie ai consigli del topo-chef, diventa ben presto famoso e celebrato. I due sembrano invincibili ma resta da superare il giudizio del temibile Anton Ego, il più feroce tra i critici culinari francesi...

■ sabato 10 ottobre ore 16:00 lettura "Una ciliegia... tira l'altra - Storie che stimolano la fame... di altre storie"

Storie e racconti dal forte impatto emotivo pescando anche dalla tradizione popolare, nel mito, passando poi attraverso i classici della fiaba e inframmezzate da piccole curiosità sulla tradizione, il bon-ton.

Gli appuntamenti dedicati agli adulti

■ CIBO E PREVENZIONE

giovedì 7 maggio ore 21:00 conferenza AIRC **La salute inizia a tavola**

Un ricercatore dell'Associazione Italiana Ricerca sul cancro spiegherà come uno stile di vita sano e una dieta varia offrano al nostro corpo le caratteristiche necessarie per bloccare lo sviluppo della malattia fin dalle fasi precoci. È stato che alcuni composti chimici naturali sono capaci di rallentare la crescita delle cellule tumorali, altri facilitano il "suicidio programmato" delle cellule, un meccanismo naturale di protezione del corpo al quale sfuggono le cellule tumorali. Diverse sostanze di origine naturale bloccano lo sviluppo di nuovi vasi sanguigni in prossimità dei tumori, rendendo loro difficile nutrirsi e quindi ingrandirsi. Infine moltissimi alimenti facilitano il lavoro del sistema immunitario e ostacolano le cellule tumorali.

■ CIBO E CULTURA

giovedì 4 giugno ore 21:00 presentazione del libro **"Il riposo della polpetta e altre storie intorno al cibo"**

Perché il pane è un simbolo di civiltà? Che cosa significa dividere le carni e non poter dividere la minestra? Perché al barbecue cucinano sempre i maschi? I piccoli gesti della vita quotidiana hanno un senso quasi mai banale. Aiutano a riflettere su quello che accade ogni giorno intorno a noi, sul nostro rapporto con il mondo, con gli altri, con noi stessi. Scrive l'autore: "Le pratiche di cucina non solo costituiscono un decisivo tassello del patrimonio culturale di una società, ma in molti casi rivelano meccanismi fondamentali del nostro agire materiale e intellettuale".

■ CIBO E AMBIENTE

giovedì 9 luglio ore 21:00 proiezione del film **"The Last Catch"**

Una bellissima storia di pesce e di pesca, vista dall'interno del mondo dei pescatori. Come la pratica della pesca intensiva e spesso denormalizzata possa portare alla completa estinzione di certe razze compromettendo l'equilibrio dei nostri mari e dell'interno pianeta. Ma anche gli stessi pescatori sono oggi una categoria a rischio di scomparsa, per la mancanza ormai cronica di materia prima e per i costi di gestione sempre meno sostenibili.

■ CIBO E TRADIZIONI

giovedì 6 agosto ore 21:00 proiezione del film **"Amore, cucina e curry"**

In Francia, l'autorevole chef Mallory è preoccupata per la vicinanza al suo ristorante di un bistrot indiano, che potrebbe portarle via clienti. Iniziando una guerra contro il locale, Mallory scoprirà lo straordinario talento del giovanissimo Hassan. A poco a poco, i due diventeranno amici e Mallory lo guiderà nella conoscenza della raffinata cucina francese.

■ CIBO E STORIA

giovedì 17 settembre ore 21:00 proiezione del film **"Riso Amaro"**; introduzione e commento dello storico Brunello Maggiani. Il film girato nel 1949 da Giuseppe De Santis nel vercellese ci porta nel difficile mondo delle risaie dove le donne, le mondine, lavoravano per un modesto salario sacrificando anche la propria vita privata. Lo fa attraverso una drammatica storia di furti e di personaggi che vivevano di espedienti. Memorabile l'interpretazione della giovane Silvana Mangano.

■ CIBO E ARTE

giovedì 15 ottobre ore 21:00 conferenza **"Il nutrimento degli occhi"**

La docente di Storia dell'Arte Milka Bianca Zdunicn accompagna in un gustoso viaggio alla scoperta di come gli artisti si siano confrontati con il bene più grande: il cibo. Cercheremo di capire il senso e il significato profondo che ha avuto nella rappresentazione artistica dall'antichità ad oggi, di come sia cambiato il modo di pensare e vedere l'alimento da parte degli artisti nel corso della storia.



I vincitori del concorso "Quello che le donne non dicono"

In occasione della Festa della Donna, che si è celebrata lo scorso 8 marzo, l'Amministrazione Comunale ha indetto il concorso fotografico "Quello che le donne non dicono".

Ad aggiudicarsi il premio in palio - un corso di fotografia offerto dall'Associazione Fotoreporter Siziano - sono stati Giulia Franceschini e Pietro Alloisio, con le due immagini che pubblichiamo in questo spazio.



La foto di Giulia Franceschini



La foto di Pietro Alloisio

Il Concerto del 1° Maggio compie 10 anni e Siziano festeggia così!

Un contest tra giovani band emergenti animerà l'appuntamento che si è ormai affermato come un momento di aggregazione all'insegna della musica dal vivo

E' arrivato alla decima edizione il Concerto del 1° Maggio di Siziano, iniziativa nata per sostenere i giovani con la passione per la musica. Anno dopo anno questo evento è diventato un importante momento di aggregazione in particolare per i ragazzi, che arrivano dall'intero territorio per trascorrere insieme una giornata all'insegna della musica, ma anche per le associazioni culturali e sociali, che non fanno mai mancare la loro partecipazione.

«Per festeggiare la decima edizione del

“nostro” Concerto, l'Amministrazione Comunale ha indetto un concorso per gruppi emergenti di età media compresa tra i 14 e i 29 anni - spiega il Sindaco Donatella Pumo -. Coerentemente con lo spirito che ha fatto nascere questa iniziativa dieci anni fa, l'obiettivo resta quello di promuovere “sani” momenti di aggregazione per i ragazzi, di **incentivare le loro passioni** e di **valorizzare il loro talento**. Da qui, la scelta di indire un concorso cui potessero partecipare gruppi giovani, o anche singoli artisti, cultori di qualunque genere musicale,

a eccezione della musica classica, poiché meno indicata al contesto “live” della manifestazione».

Le band che si avvicenderanno sul palco saranno protagoniste di un contest che mette in palio l'incisione di un cd con 5 tracce presso Gain Studios di Pavia per il primo classificato, 8 e 4 ore in sala prove rispettivamente per il secondo e terzo classificato. Appuntamento quindi il 1° maggio per festeggiare insieme i giovani, la musica e naturalmente i vincitori del concorso!

COMUNE DI SIZIANO

BANDO DI CONCORSO PER GRUPPI EMERGENTI

Concorso aperto a gruppi emergenti di età media compresa tra i 14 e i 29 anni, liberi da contratti artistici o discografici.*

*Almeno uno dei componenti del gruppo deve risiedere a Siziano oppure il gruppo deve aver partecipato ad almeno una edizione del "Concerto del 1° maggio" organizzato dal Comune di Siziano.

La partecipazione è aperta a singoli e band senza esclusioni di generi musicali, fatta eccezione per la musica classica, purché le performance possano rientrare nella definizione di "musica dal vivo".

La domanda di partecipazione va consegnata all'Ufficio Protocollo entro e non oltre le ore 11.30 di martedì 7 aprile 2015

PREMI:
 1° classificato - Incisione di un cd con 5 tracce per un totale di 10 ore di incisione suddivisa in due giornate da 5 ore presso Gain Studios di Pavia.
 2° classificato - 8 ore di utilizzo della sala prove Gain Studios di Pavia.
 3° classificato - 4 ore di utilizzo della sala prove Gain Studios di Pavia.

bando completo scaricabile su www.comune.siziano.pv.it

PER INFORMAZIONI: Ufficio Cultura - Comune di Siziano
 Orari: lunedì - venerdì ore 9.00 - 13.00 /
 giovedì anche ore 11.00 - 13.00 /
 tel. 0382.910229 /
ufficiocultura@comune.siziano.pv.it



Un'immagine scattata durante una delle precedenti edizioni del Concerto del 1° Maggio

TANA&CARRO

A S S O C I A T I

Commercialisti - Revisori dei conti
 Consulenti del lavoro

Tana&Carro Associati - Via Roma, 4 - Siziano (PV)
 Tel. +39.0382.617010 / 960209 - siziano.studiotanacarro@gmail.com

- Consulenza Contabile Fiscale
- Consulenza del Lavoro
- Mod. 730 - Mod. RED - Mod. ISEE
- Assistenza Fiscale - C.A.F
- Punto Previdenza E.N.A.C.
- Centro di Assistenza al Cittadino
- Punto patronato I.N.P.S.

seguiteci su 

L'importanza di essere cittadini

Per un futuro migliore, è più che mai necessario che le istituzioni - famiglia, scuola, mondo politico - contribuiscano a instillare nei giovani una forte coscienza civica

Vrazie a cosa distinguiamo una comunità sana da una in degrado? Le risposte sono tante ed investono ogni ambito del nostro impegno: dal sociale al culturale, dal politico al civico. Uno di questi ambiti riguarda la nostra vita di tutti i giorni: una comunità si dice sana anche in base al tasso di educazione alla cittadinanza presente tra i propri componenti.

L'educazione civica non è, e non possiamo lasciare che venga considerata, quella materia un po' vetusta che si insegnava anni fa nelle scuole (e che oggi si vorrebbe, e dovrebbe, reintrodurre); è una parte fondamentale del nostro vivere sociale. Fonda le sue radici nell'interpretazione culturale che diamo del nostro vivere in comunità e ha la sua applicazione nella dimensione sociale.

Come intendiamo il nostro vivere in comunità? Come il passare del tempo in un gruppo di persone isolate che si sono trovate per caso a condividere lo stesso comune o come il vivere in una comunità di cittadini che ogni giorno scelgono di compiere insieme un pezzo della loro strada? La risposta a questa domanda ha attraversato molti secoli di storia ed oggi - in una società democratica - dovrebbe essere abbastanza consolidata. Lo spirito stesso della Democrazia ci suggerisce quale sia la risposta migliore: se la Democrazia è intesa come quell'insieme di rapporti che regolano il vivere comune, sia dal punto di vista delle modalità che dal punto di vista delle procedure, allora il vivere in comunità non può che essere inteso come lo spendersi, ognuno in base alle proprie possibilità, per quell'insieme che si costituisce dalla somma delle vite dei nostri concittadini.

L'educazione alla cittadinanza si inserisce in questo frangente: è la forma minima di quello "spendersi". Avere cura di non rovinare le strade, di non sporcare il verde e gli edifici pubblici, di usare al meglio le strutture messe a disposizione della cittadinanza costituisce il primo passo di questa educazione.

Il rispetto per gli altri è il secondo passo. L'articolo 1 della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani recita: "Tutti gli esseri

umani nascono liberi ed eguali in dignità e diritti. Essi sono dotati di ragione e di coscienza e devono agire gli uni verso gli altri in spirito di fratellanza" e l'articolo 3 della nostra Costituzione recita: "Tutti i cittadini hanno pari dignità sociale e sono eguali davanti alla legge, senza distinzione di sesso, di razza, di lingua, di religione, di opinioni politiche, di condizioni personali e sociali". Non possiamo derogare a questi principi basilari: il rispetto dell'altro, ognuno con le proprie specificità e con le proprie differenze, deve essere alla base del nostro vivere civile.

L'impegno civile, nelle associazioni o in altre forme, è il terzo passo. Le possibilità di partecipare sono moltissime e rappresentano l'ossatura del nostro sistema democratico. Partecipare è un diritto che nessuno può limitare; ed è un dovere qualora si desideri impegnare parte del proprio tempo per la propria comunità.

Il bisogno formativo su queste tematiche è fortissimo, soprattutto sulle nuove generazioni. Tutte le istituzioni (familiari, scolastiche, politiche) devono concorrere a co-

struire la coscienza civica necessaria a far crescere al meglio i nostri ragazzi.

Dobbiamo impegnarci affinché ognuno di noi metta in pratica ogni giorno cosa significa avere cura del proprio territorio. Perché l'impegno di tutti può permetterci di vivere in un Paese migliore.

Claudio Pasi e Andrea Ventrone

Il saluto di Sizzano Informazioni a Marilena Bensi

Di recente, la nostra comunità ha perso una delle sue colonne portanti: Marilena Bensi. Instancabile e sempre con un sorriso sulle labbra Marilena si interessava di tutto quanto riguardasse il nostro paese e dal 2009 ha collaborato fattivamente alle pagine cittadine di questo giornale. Ricordando Marilena con affetto, il Comitato di Redazione di Sizzano Informazioni dà il benvenuto a Carolina Bollani.

Con l'Auser L'Acero alla Reggia di Colorno



Per il prossimo mese di maggio, l'Auser L'Acero organizza una gita presso la Reggia di Colorno. L'iniziativa, che verrà attivata dietro l'adesione di almeno 40 partecipanti, prevede la partenza da Sizzano alle ore 10; all'arrivo, si procederà con la visita guidata alla splendida reggia, al termine della quale ci si trasferirà a Bresciello per il pranzo in ristorante

e per la visita libera al "paese di Pepone e Don Camillo". Chi lo desidera, può prenotare la visita guidata. In ogni caso, appuntamento alle ore 16,30 per il rientro. Il costo della gita è di 54 euro, compreso il costo del pranzo. Per prenotazioni e ulteriori dettagli sulla gita ci si può rivolgere alla sede dell'Auser L'Acero.

Pronto soccorso per gli animali: a Siziano ambulatorio veterinario sempre aperto 24 ore su 24

Il nuovo assetto consentirà alla struttura di ampliare i servizi, come le terapie e i ricoveri, di velocizzare le prestazioni comuni e di ricollocare quelle specialistiche

L'ambulatorio veterinario S. Rocco di Siziano festeggia il proprio nono compleanno, che si celebra il prossimo 19 maggio, con una importante iniziativa per i nostri amici animali e per chi li ama: l'apertura 24 ore su 24. La struttura, nel corso degli anni, si è affermata ed è cresciuta, grazie a scelte tecniche che si sono dimostrate le più opportune e alla disponibilità nei confronti dei "pazienti" e dei loro padroni, verso i quali viene dimostrata attenzione anche sotto il profilo economico - da non trascurare, soprattutto di questi tempi - che si esplica in un contenimento delle parcella non sempre semplice, dati i costi da sostenere per le prestazioni. Ma professiona-

lità e dedizione portano frutti e l'obiettivo raggiunto di restare aperti 24 ore su 24 ne è la dimostrazione. Dopo la ricerca di collaboratori adeguati e una laboriosa selezione, ora l'ambulatorio veterinario S. Rocco dispone di uno staff con il giusto mix di competenza e di spirito di sacrificio. Sì, perché chi si occupa di medicina d'urgenza, oltre a lavorare nelle ore meno "facili" della giornata, deve avere caratteristiche molto particolari: rapidità di intervento, prontezza diagnostica, competenza medica e chirurgica, sensibilità nei confronti del proprietario angosciato. In due parole "nervi saldi". Certo è che la soddisfazione di salvare una vita, e di veder comparire nuovamente il sorriso sul volto preoccupato di chi credeva di aver perso il proprio compagno a quattro zampe, non ha paragoni. E poi diciamolo, per due che sono diventati Sizianesi solo in seconda battuta, è una bella soddisfazione aver raccolto attorno a sé così tanti amici, accomunati dall'amore per gli animali; adesso Siziano può vantare un altro primato rispetto agli altri paesi del circondario, e noi ne andiamo fieri! Il Pronto Soccorso aperto 24 ore su 24 dell'ambulatorio veterinario rappresenta un nuovo assetto che consentirà di ampliare servizi come le terapie e i ricoveri, di velocizzare le prestazioni comuni nonché di ricollocare le prestazioni specialistiche.

Francesca Bettini e Maurizio Cornelli

SEI PRONTO PER LA TUA ESTATE?

DANCE TONIK

SALA PESI

SPARTAN

PILATES

YOGA

ENERGYM Via S.D'Acquisto 10 - Siziano

Re del Cemento: l'edizione 2015 della manifestazione è in arrivo

Appuntamento sabato 6 giugno alla "Rampa" di via Pavia per assistere all'evento che celebra la BMX e i suoi appassionati con il contest più seguito a livello nazionale

Dove possiamo trovare uno spazio per utilizzare la BMX? Questa potrebbe essere la domanda che si posero due ragazzi, Gianluca Riboni e Andrea Mazzola, quando agli inizi degli anni '90 un loro amico, tornato da un viaggio in America, mostrò loro una piccola e strana bicicletta. La risposta arrivò dal Comune di Sizzano che, in anticipo sui tempi, decise di investire in un'idea visionaria: uno skatepark in cemento! Lo skatepark è prima di tutto un punto di aggregazione. Proprio per questo, nel maggio del 1997, Gianluca e Andrea decisero di organizzare una giornata durante la quale tutti i ragazzi d'Italia, spinti dalla passione per la BMX, potessero trovarsi e "girare" insieme. Nacque così l'iniziativa Re Del Cemento.

Passano gli anni, cambiano le generazioni e i due ragazzi, non più giovanissimi, capiscono che è ora di passare il testimone. Vedono il futuro in tre giovani pieni di passione: Civa, Sgri e Oz.

I tre pensano subito in grande e dopo i



Un'immagine scattata durante la precedente edizione

primi anni, affiancati dai loro mentori, iniziano ad immaginare un'evento a respiro più ampio. Un sogno reso possibile grazie alla continua voglia di stupire e all'innesto di un nuovo componente: il Pero.

Dopo dodici anni (e tanti sacrifici), nel 2014, Re del Cemento diventa il contest di BMX con il maggior numero di iscritti in Italia.

Oggi l'evento non è più solo la celebrazione della BMX. Infatti, chi partecipa all'iniziativa ha la possibilità di passare una giornata

all'insegna del divertimento, ascoltando musica dal vivo oppure semplicemente girovagando tra gli stand; il tutto mentre si gusta un buon panino accompagnato da una birra fresca.

I cancelli della "Rampa" di via Pavia a Sizzano si apriranno sabato 6 giugno a partire dalle ore 10:00 per l'edizione 2015 di Re del Cemento.

Vi aspettiamo numerosi!

Loris Bello

Gruppo Comunale A.I.D.O.: il resoconto dell'Assemblea

Lo scorso sabato 7 Febbraio 2015, presso la Sala Consigliare si è tenuta l'Assemblea del Gruppo Comunale A.I.D.O., presieduta dalla Sig.ra Luisa Andreis, Vice-Presidente Vicaria della Sezione Provinciale di Pavia. Alla riunione hanno partecipato il Prof. Gianfrancesco Peloso A.S. della Sezione Provinciale A.I.D.O. di Pavia, il Sindaco Sig.ra Donatella Pumo e l'Assessore ai Servizi Sociali Sig. Massimiliano Brambilla, una più che buona presenza di iscritti e le delegazioni dei Gruppi di Landriano e Giussago, il sig. Roberto Caironi, che ha subito il trapianto di fegato ed ha raccontato la sua personale esperienza.

Un momento particolarmente toccante è stato vissuto quando la Sig.ra Andreis ha consegnato la pergamena di benemerita alla Sig.ra Ottavina Tomiato, vedova del Sig. Mario Sacchi, donatore di cornee.

Dopo la presentazione degli obiettivi, per le attività di gruppo



La consegna della pergamena di benemerita alla Sig.ra Ottavina Tomiato

ed economici, per l'anno 2015 sono stati resi noti alcuni dati provenienti dal S.I.A. Sistema Informatico A.I.D.O.

Il Gruppo Comunale A.I.D.O. di Sizzano, che comprende anche gli iscritti dei Comuni di Marcignago e Rognano e Cura Carpignano conta 294 iscritti di cui 226 Sizianesi, le iscrizioni ottenute nel 2014 sono state 76.

Il S.I.T. Sistema Informatico Trapianti ci informa che durante l'anno 2014 presso l'Ospedale S. Matteo di Pavia si sono effettuati i seguenti trapianti di organi: 13 di cuore; 5 di polmone; 2 di polmone doppio; 28 di rene. Al 31 Gennaio 2015 le persone in attesa di trapianto sono 9057.

Nel frattempo, abbiamo ricevuto la notizia che il 15 marzo è venuta a mancare Rosangela Acerbi (Rosi). Ai familiari tutti, oltre che il nostro affetto per il grave lutto, va il ringraziamento per aver voluto donare le cornee della loro amata congiunta.

Il Consiglio Direttivo di Gruppo

La Grande Guerra, così lontana ma più vicina di quanto pensiamo

Una profonda riflessione sui conflitti in atto nel mondo, che sebbene in apparenza non ci tocchino, in realtà ci coinvolgono come appartenenti a questa umanità

Ognuno di noi ha una rappresentazione simbolica propria, personale, unica. Immaginando la Guerra c'è chi pensa al De Bello Gallico, chi alle guerre napoleoniche, chi all'ultimo conflitto mondiale, chi al Risorgimento.

Così pure, nominando la Grande Guerra, ognuno ha la propria rappresentazione: Caporetto, reticolati, trincee, la Marmolada, Enrico Toti, Cadorna, i gas nervini e orticanti, Coni Zugna.

Il pensiero va agli eserciti: generali, soldati, retrovie; pochi o nessuno pensa che ne furono coinvolti tutti i civili: giovani e vecchi, donne e bambini.

Mentre gli uomini in età di leva e non (ricordiamo i famosi "ragazzi del '99") erano impegnati al fronte, nel resto del Paese ognuno era chiamato a surrogare il lavoro che prima svolgevano i civili ora alle armi.

Fu così che le donne furono adibite nella produzione bellica, a svolgere il lavoro di biglietteria su treni e tramvai e ragazzi e bambini, secondo il loro fisico, sopprimevano ai lavori meno pesanti, ma pur sempre inadeguati alla loro età. Tutta l'Italia era in guerra, dal Nord al Sud era un unico fronte.

E se la guerra ci toccasse oggi? Ahimè! Non ce ne rendiamo conto, ma ci ha già toccati. Solo per il fatto che non abbiamo un conflitto sul nostro territorio ci sentiamo esenti dal problema.



Una donna al lavoro durante la Grande Guerra

Ma quali sono i confini del mio Paese? Quelli geografici sono ben definiti; e la mia Patria qual è? E qui già c'è da rifletterci.

Il dolore di un padre e di una madre che perdono i loro figli in un attentato, in un bombardamento, sotto le armi, in Medio Oriente, o nell'Africa Nera o nell'Est Asiatico può essere diverso dal dolore che potremmo provare noi?

Dieci o 20.000 chilometri di distanza sono sufficienti a dichiararci estranei ad un conflitto? Tutto è relativo: tempo e spazio sono relativi al contesto ed ai parametri che considero. Lo spazio lineare è determinante per valutare se la mia vita è in pericolo o meno a seguito di una esplosione; lo spazio non è

più determinante se mi sento accomunato al dolore ed alle sofferenze di milioni di persone che vivono quotidianamente il dramma della guerra.

Se mi sento parte di questa umanità non posso non sentirmi toccato, ferito, frustrato dalla guerra che è in atto. Non possiamo sentirci estranei a tutto questo; non solo: forse il benessere di cui godiamo e che smodatamente cerchiamo è responsabile di tutti quei conflitti atti a conquistare territori, risorse minerarie, petrolio.

Se ognuno di noi si sforzasse di sentirsi un po' orfano, vedovo, mutilato, profugo capiremmo che la guerra ci riguarda molto da vicino.

Giorgio Minozzi

Una buona metà stagione per il Volley Siziano

Una stagione scorsa si era conclusa con zero titoli vinti, retrocessione per le squadre di serie D e di 2^a divisione, sicuramente una stagione difficile resa ancora più difficile dalle molte incomprensioni a livello dirigenziale e con alcuni genitori. Allora la società ha azzerato tutto e ricostruito dalle solide fondamenta per disputare una discreta stagione 2014/2015.

L'accordo stipulato, per il solo anno corrente, con il Volley Certosa ed il Futura Volley di Mezzana, con cui abbiamo creato un consorzio per gestire la formazioni giovanili (vinto U16 con il sestetto base composta per 4/6 di nostre atlete, mentre 3/4 atlete hanno collaborato alla vittoria dell'U18) ci ha permesso di poter procedere ad una completa ristrutturazione delle squadre e dell'attività partendo dalla scelta di confermare oltre che come allenatore anche come D.S. il prof Marabelli, che segue in particolare le Under12.

Le scelte operate stanno dando dei buoni risultati, tant'è che l'Under12 (22 Ragazze), magistralmente guidate dal Prof. Marabelli ha vinto il campionato Provinciale CSI. Buone anche le altre due squadre, la prima divisione, che capeggia la classifica con 10 punti di vantaggio sulla seconda, e la terza, sotto la guida di Claudio de Luca, ha superato nello scontro diretto Il Castelluccio di Casorate e lo ha appaiato al vertice della classifica ma con una partita in meno.

Claudia Rampini, segue con grande passione le sue bimbe del minivolley (14



Le ragazze della squadra Under 12

bimbe di 7/8 anni).

Siamo particolarmente attenti nello sviluppare relazioni con altre società (Landriano, Torrevecchia, Locate, Certosa, Mezzana) al fine di creare un polo pallavolisti di livello.

Invitiamo tutti nell'ambito del Maggio Sizianese a partecipare alla due giorni di pallavolo del 16 e 17 maggio.

Pierluigi Morandotti

SOCIETA' DEL GRUPPO



VIA ROMA 15/17
SIZIANO (PV)
TEL. 0382/617511
WWW.CASADOC.NET

15° ANNIVERSARIO!!



CASA DOC
agenzia immobiliare

CONSULENZA IMMOBILIARE A 360°

PROFESSIONISTI AL VOSTRO SERVIZIO PER AIUTARVI
A REALIZZARE IL SOGNO: LA CASA!!!



*Silvia
Agradi*



*Francesco
Prota*



*Gaetano
Tatolo*

**TI INVITIAMO SABATO 9 MAGGIO 2015
DALLE 10.00 ALLE 13.00**

PRESSO I NOSTRI UFFICI in Siziano (PV) Via Roma, 15/17.
In esclusiva, ospiti della mattinata, il dottore **COMMERCIALISTA**
ed il **NOTAIO** per rispondere ai tuoi quesiti in campo immobiliare.
Sarà inoltre presente un **CONSULENTE DEL CREDITO**.

WELFARE DUE CINQUE MILLE C

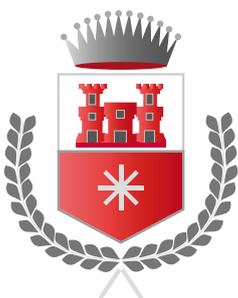
*Assistenza
per gli anziani*

*Attività
per il tempo
libero delle
persone con
disabilità*

*Sostegno
alle fasce più
deboli della
popolazione*

*Servizi per
famiglie in
difficoltà*

Il tuo cinque per mille al Comune di Sizzano



Grazie al tuo 5 per mille, il nostro Comune potrà continuare a sostenere in modo concreto tutti i cittadini che si trovano in difficoltà. Devolvere il 5 per mille è gratuito e per farlo è sufficiente firmare nella riga "Sostegno alle attività sociali svolte dal Comune di residenza" presente nei modelli per la dichiarazione dei redditi

**La solidarietà in un gesto
una firma che non costa niente**